
SUN
UV
TONE UP
SPF50+ PA++++
Cool Collection
SPF 50+ PA++++
Whitening & Anti-wrinkle
SUN UV TONE UP
Net Wt: 0.35 oz (10 g)

**시카 핑크 톤업 선크림**

・촉촉한 핑크 베이스가 자연스럽게 피부 톤을 밝혀 생기 있고 건강한 피부 표현을 도와줍니다.

・나이아신아마이드 · 글루타티온 · 비사보롤 성분이 맑고 깨끗한 피부 톤 케어를 돕습니다.

・SPF50+ PA++++ 자외선 차단으로 피부를 보호하며 자연스러운 톤업 효과를 유지합니다.

**CICA Pink Tone-Up Sun Cream**

・A moisturizing pink base naturally brightens the skin tone to create a healthy and radiant complexion.

・Niacinamide, Glutathione and Bisabolol help promote clearer and more even skin tone.

・SPF50+ PA++++ provides strong UV protection while maintaining a natural tone-up effect.

**积雪草粉色焕亮防晒霜**

・水润粉色基底自然提亮肤色, 打造健康透亮的肌肤状态.

・烟酰胺, 谷胱甘肽和红没药醇帮助改善肤色, 使肌肤更加清透.

・SPF50+ PA++++ 强效防晒, 同时保持自然提亮的肤色效果.

**シカピンクトーンアップサンクリーム**

・しっとりとしたピンクベースが自然に肌トーンを明るくし健康的で生き生きとした肌印象を演出します.

・ナイアシンアミド・グルタチオン・ビサボロールが澄んだ肌トーンケアをサポートします.

・SPF50+ PA++++ の強力な紫外線カットで肌を守りながら自然なトーンアップ効果を保ちます.





## 민감 피부를 위한 진정 성분 솔루션

- 5가지 시카 성분이 민감한 피부를 편안하게 진정시키고 피부 장벽 보호에 도움을 줍니다.
- 비타민 K 성분이 외부 자극으로 민감해진 피부를 진정시키고 피부 컨디션을 건강하게 유지하도록 도움을 줍니다.
- 비파나무잎추출물이 피부 균형을 유지하고 피부 컨디션 회복을 돕습니다.
- 식물 유래 진정 성분이 피부를 편안하게 보호하고 건강한 피부 상태 유지에 도움을 줍니다.

## Soothing Ingredient Solution for Sensitive Skin

- Five CICA ingredients help soothe sensitive skin and support the protection of the skin barrier.
- Vitamin K helps calm skin that has become sensitive due to external irritation and supports healthy skin condition.
- Loquat Leaf Extract helps maintain skin balance and supports recovery of skin condition.
- Plant-derived soothing ingredients help protect the skin and support the maintenance of healthy skin condition.

## 敏感肌的舒缓成分解决方案

- 五种积雪草成分帮助舒缓敏感肌肤并保护肌肤屏障.
- 维生素K有助于舒缓因外界刺激而敏感的肌肤并维持健康的肌肤状态.
- 枇杷叶提取物帮助维持肌肤平衡并促进肌肤状态恢复.
- 植物来源的舒缓成分帮助保护肌肤并维持健康的肌肤状态.

## 敏感肌のための整肌成分ソリューション

- 5種類のシカ成分が敏感な肌をやさしく整え肌バリアの保護をサポートします.
- ビタミンKが外部刺激で敏感になった肌を整え健やかな肌コンディションを保つのに役立ちます.
- ビワ葉エキスが肌バランスを整え肌コンディションの回復をサポートします.
- 植物由来の整肌成分が肌をやさしく守り健やかな肌状態の維持をサポートします.









**검증된 피부 톤업 & 저자극 포뮬라**

・피부에 부담이 될 수 있는 성분을 줄인 저자극 포뮬라입니다.

・민감성 피부 테스트와 24시간 피부 톤 지속 테스트를 완료했습니다.

・핑크 톤업 제형이 피부에 얇게 밀착되어 자연스러운 밝은 피부 톤을 유지합니다.

**Tone-Up & Low-Irritation Formula**

・A mild low-irritation formula designed for sensitive skin.

・Sensitive skin testing and a 24-hour tone-up persistence test have been completed.

・The pink tone-up formula adheres lightly to maintain a natural bright skin tone.

**验证的提亮肤色与低刺激配方**

・减少可能给肌肤带来负担的成分, 打造温和低刺激配方.

・已完成敏感肌测试及24小时肤色持续测试.

・粉色提亮配方轻薄贴合肌肤, 帮助保持自然明亮肤色.

**検証されたトーンアップ＆低刺激処方**

・肌への負担となる成分を抑えた低刺激処方です.

・敏感肌テストおよび24時間トーン持続テストを完了しています.

・ピンクトーンアップ処方が肌に薄く密着し自然な明るい肌を保ちます.









# 테스트 보고서 Test Report 测试报告 テストレポート

AEMTEK, INC.

AEMTEK #: 25051506

| SUN UV TONE UP | | | |
|---|---|---|---|
| Description: | SUN UV TONE UP | Manufactured by: | |
| Packaging: | 10 mL pump bottle | | CD Co., Ltd./Cool Collection |
| Lot Number: | 20250107-SUN-A | Date of Manufacture: | 01/07/2025 |

| PHYSICAL |
|---|
| Appearance |
| Homogeneous product, no separation with a smooth appearance. Slight runny lotion texture. Normal and typical of product. |
| Color |
| Uniform light pink color. Normal and typical of product. |
| Odor |
| Scent-free. No off or rancid odors. Normal and typical of product. |
| Other |

| ANALYTE | RESULT | UNIT | METHOD |
|---|---|---|---|
| **Microbiological Testing** | | | |
| Aerobic Plate Count | <10 | CFU/g | FDA BAM |
| Yeast Count | <10 | CFU/g | FDA BAM |
| Mold Count | <10 | CFU/g | FDA BAM |
| *Escherichia coli* | Negative | per 10g | USP<62> |
| *Pseudomonas aeruginosa* | Negative | per 10g | USP<62> |
| *Staphylococcus aureus* | Negative | per 10g | USP<62> |
| *Candida albicans* | Negative | per 10g | USP<62> |
| **Chemical Characteristics** | | | |
| pH | NA | | AOAC OMA 943.02 & 981.12 |
| **Heavy Metal Testing** | | | |
| Antimony | <0.01 | ppm | AOAC 2015.01 |
| Arsenic | <0.01 | ppm | AOAC 2015.01 |
| Cadmium | 0.05 | ppm | AOAC 2015.01 |
| Chromium | <0.01 | ppm | AOAC 2015.01 |
| Cobalt | <0.01 | ppm | AOAC 2015.01 |
| Lead | 0.22 | ppm | AOAC 2015.01 |
| Mercury | <0.01 | ppm | AOAC 2015.01 |
| Nickel | 0.12 | ppm | AOAC 2015.01 |

## 안전성 시험 보고서

FDA BAM · USP · AOAC 기준에 따라 미생물 및 중금속 시험을 완료하였으며 모든 항목이 화장품 안전 기준에 적합합니다.

## Safety Test Report

Tests were conducted under FDA BAM, USP, and AOAC standards, and all items comply with cosmetic safety requirements.

## 安全性检测报告

依据 FDA BAM、USP 与 AOAC 标准完成检测, 所有项目均符合化妆品安全标准.

## 安全性試験報告書

FDA BAM・USP・AOAC基準に基づき試験を実施し, すべての項目が化粧品安全基準に適合しています.

Cool Collection

**CD Co., Ltd.** took advantage of its strengths as a design company and launched a brand called **Cool Collection** to create differentiated products that break away from existing stereotypes.

Anything you see can be designed.

**CD Co., Ltd.** is a leading company that makes consumers **lifestyles** a reality based on the spirit of **creativity.**

**CD CO,. LTD.** **www.cdcosmetic.com**

**T.** +82.2.792.3401 **F.** +82.2.6203.3402 **E.** cd@cdgroup.co.kr